



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 3. September 2013
(OR. en)

13264/13

OJ CRP1 30

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.: 2464. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)

Termin: 6. September 2013

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: Brüssel

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I⁽¹⁾

15. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)

- a) E-002873/2013 - Fiorello Provera und Charles Tannock
Angebliche Anwesenheit ausländischer Dschihadisten in Syrien
Dok. 12332/13 PE-QE 266
- b) E-004186/2013 - Nuno Melo
Chemische Waffen in Syrien
Dok. 12689/13 PE-QE 291

- c) E-004727/2013 - Nuno Melo
Erklärungen Angela Merkels
Dok. 12280/13 PE-QE 253
- d) P-004808/2013 - Paul Murphy
Aufnahme der LTTE in die Terroristenliste der EU
Dok. 11777/13 PE-QE 250
- e) E-005057/2013 - Diogo Feio
Deutschland - Sicherheitsrisiko
Dok. 12331/13 PE-QE 265
- f) E-005225/2013 - Antigoni Papadopoulou
Unfaire Beschlüsse der Euro-Gruppe
Dok. 12281/13 PE-QE 254
- g) E-005259/2013 - João Ferreira
Milch- und Zuckerquoten
Dok. 12358/13 PE-QE 269
- h) E-005312/2013 - Ingeborg Gräßle
Kosten des "Residence-Palace-Building" - Weiteres Vorgehen
Dok. 12284/13 PE-QE 255
- i) E-005357/2013 - João Ferreira und Inês Cristina Zuber
Friedensprozess in Kolumbien und diesbezügliche Position der EU
Dok. 12357/13 PE-QE 268
- j) E-005388/2013 - Hans-Peter Martin
Kosten für den Tag der Offenen Tür im Rat
Dok. 11774/13 PE-QE 247
- k) E-005465/2013 - Hans-Peter Martin
Ausgaben des Rates für Öffentlichkeitsarbeit
Dok. 11775/13 PE-QE 248
- l) E-005570/2013 - Nuno Melo
Europäisches Saatgutrecht
Dok. 11776/13 PE-QE 249
- m) E-005686/2013 - Adam Bielan
Vorschläge für strengere Vorschriften für den freien Personenverkehr innerhalb der EU
Dok. 11630/13 PE-QE 243
- n) E-005696/2013 - Cornelia Ernst
Einhaltung des Visa-Kodex durch die Mitgliedstaaten
Dok. 11631/13 PE-QE 244
- o) E-005750/2013 - Lara Comi
Jugendgarantie
Dok. 11633/13 PE-QE 246
- p) E-005816/2013 - Diogo Feio
Griechenland: Erzielte Fortschritte und nach Ansicht des Internationalen Währungsfonds (IWF) bestehende Herausforderungen
Dok. 12286/13 PE-QE 256

- q) E-005821/2013 - Diogo Feio
Dringliches Ersuchen Italiens an die EU, der Bekämpfung der Jugendarbeitslosigkeit Vorrang einzuräumen
Dok. 12334/13 PE-QE 267
- r) E-005834/2013 - Diogo Feio
Überbelegung von Haftanstalten in der Europäischen Union
Dok. 11632/13 PE-QE 245
- s) E-005910/2013 - Marc Tarabella
Beschäftigungsaussichten für junge Menschen
Dok. 12287/13 PE-QE 257
- t) E-006153/2013 - William (The Earl of) Dartmouth
Dienstreisekosten des Personals 2012
Dok. 12292/13 PE-QE 259
- u) E-006154/2013 - William (The Earl of) Dartmouth
Dienstreisen des Ratspersonals 2012
Dok. 12296/13 PE-QE 260
- v) E-006172/2013 - Marc Tarabella
Wahlen 2014: Ein gewählter Präsident für die Kommission
Dok. 12320/13 PE-QE 263
- w) E-006272/2013 - Marietje Schaake
Ausfuhrkontrollpflicht für alle für die Herstellung chemischer Waffen infrage kommenden Stoffe
Dok. 12297/13 PE-QE 261
- x) E-006512/2013 - Véronique Mathieu Houillon
Fahrzugeinfuhr in einen neuen Wohnsitzstaat
Dok. 12299/13 PE-QE 262
- y) E-006782/2013 - Hans-Peter Martin
Nutzung der PRISM-Informationen durch Großbritannien
Dok. 12330/13 PE-QE 264

16. Beim Gericht anhängige Rechtssache
 Rechtssache T-225/13 (T&L Sugars Ltd and Sidul Açúcares Unipessoal Lda gegen Europäische Kommission)
 Antrag auf Nichtigerklärung der Durchführungsverordnungen der Kommission (EU) Nr. 131/2013, Nr. 281/2013, Nr. 194/2013, Nr. 332/2013, Nr. 36/2013, Nr. 67/2013 und Nr. 178/2013 und
 Einrede der Rechtswidrigkeit gegen Artikel 186 Buchstabe a der Verordnung (EG) Nr. 1234/2007 des Rates und
 Einrede der Rechtswidrigkeit gegen die Verordnungen der Kommission (EU) Nr. 131/2013, Nr. 281/2013 und (EU) Nr. 36/2013 und
 Schadenersatzforderung infolge des Umstands, dass die Kommission ihren rechtlichen Verpflichtungen nicht nachgekommen ist, einschließlich Zinsen (Streithilfe des Rates vor dem Gericht zugunsten der Kommission)
 – Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)
 12600/13 STATIS 381 AGRI 505 AGRIORG 100

17. Delegierte Verordnung (EU) Nr. der Kommission vom 15.5.2013 zur Ergänzung der IVS-Richtlinie 2010/40/EU des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Bereitstellung von Informationsdiensten für sichere Parkplätze für Lastkraftwagen und andere gewerbliche Fahrzeuge
- Beschluss zur Anwendung des schriftlichen Verfahrens in Bezug auf die Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben (°)
10083/13 TRANS 267 TELECOM 137 IND 165 DELACT 21
+ COR 1
12787/13 TRANS 421 TELECOM 217 IND 226 DELACT 39
18. Delegierte Verordnung (EU) Nr. der Kommission vom 15.5.2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/40/EU des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf Daten und Verfahren für die möglichst unentgeltliche Bereitstellung eines Mindestniveaus allgemeiner für die Straßenverkehrssicherheit relevanter Verkehrsinformationen für die Nutzer
- Beschluss zur Anwendung des schriftlichen Verfahrens in Bezug auf die Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben (°)
10084/13 TRANS 268 TELECOM 138 IND 166 DELACT 22
+ ADD 1
12717/13 TRANS 415 TELECOM 213 IND 222 DELACT 37
19. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Programms Copernicus und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 911/2010 (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Fakultative Anhörung des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses und des Ausschusses der Regionen (°)
12177/13 ESPACE 46 CODEC 1725 COMPET 558 RECH 342 IND 205
TRANS 384 MI 630 ENER 359 ENV 693 COSDP 660 CSC 70
TELECOM 197
20. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, an Artikel 290 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union
- Befassung der Gruppe der Freunde des Vorsitzes (Komitologie)
 - Anhörung der Europäischen Zentralbank (°)
12977/13 JUR 416 AGRI 524 AUDIO 92 AVIATION 135 CHIMIE 98
COHOM 178 CORDROGUE 81 CODEX 23 DELACT 40 DENLEG
96DRS 152 ECOFIN 739 EDUC 316 EJUSTICE 58 ENER 385 ENT
239 ENV 770 ESPACE 52 FISC 153 FRONT 110 IND 231 INST 453
JAI 707 MAP 73 MAR 114 MI 699
PECHE 342 PESC 990 PHARM 45PI 114 PROCIV 96
RELEX 740 SAN 307 SCHENGEN 29 SOC 628 SPORT 71 STATIS
79 SURE 12 TELECOM 221 TRANS 438 UD 203

21. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der **finanziellen Gegenleistung** nach dem **partnerschaftlichen Fischereiabkommen** zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Regierung Dänemarks sowie der Autonomen Regierung **Grönlands** andererseits
 - Änderung der Rechtsgrundlage
 - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - 11119/12 PECHE 215 OC 382 REV 1
 - 11122/12 PECHE 216 OC 375
 - + REV 1 (mt)
 - 12207/13 PECHE 319
22. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines neuen partnerschaftlichen Fischereiabkommens und eines neuen Protokolls zur Festlegung der **Fangmöglichkeiten** und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik **Mauritius**
 - Änderung der Rechtsgrundlage
 - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - 13501/12 PECHE 325 OC 473 REV 1
 - 13503/12 PECHE 327 OC 475
 - 12207/13 PECHE 319
23. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung bestimmter Rechtsakte im Bereich Agrar- und Fischereistatistik (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes (°)
 - 12576/13 STATIS 71 AGRI 500 AGRIORG 1799

II

24. Festlegung der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 23. September 2013(1)
(Punkte in der Zuständigkeit des Ausschusses der Ständigen Vertreter)
25. Festlegung der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Wettbewerbsfähigkeit**) (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt) am 26. und 27. September 2013 (1)
26. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung einer Aktion der Europäischen Union für die "**Kulturhauptstädte Europas**" im Zeitraum 2020 bis 2033 (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - Vorbereitung des informellen Trilogs
12543/13 CULT 89 CODEC 1794
+ ADD 1
27. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Mitgliedstaaten, das Übereinkommen von Kapstadt von 2012 über die Durchführung der Bestimmungen des **Torremolinos**-Protokolls von 1993 zu dem Internationalen Übereinkommen von Torremolinos über die Sicherheit von Fischereifahrzeugen von 1977 zu unterzeichnen, zu ratifizieren oder ihm beizutreten
 - Prüfung der noch offenen Frage
6040/13 TRANS 45 MAR 13
12354/13 TRANS 393 MAR 100

28. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 über die **zolltarifliche und statistische Nomenklatur** sowie den Gemeinsamen Zolltarif
- Billigung des endgültigen Texts
 - 8383/13 TDC 3 UD 80
 - 13033/13 TDC 11 UD 206
 - Sonstiges

⁽¹⁾ Diese Punkte werden am 5. September 2013 von der Mertens-Gruppe erörtert.

- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
- (*) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
-

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.